

頗有研究之價值。在今日之情形。莫氏為各方面所逼。大有退避維谷之狀。孫文對於桂派之輕視。老不不高興。...

閱報諸君鑒 今本報電報動輒忽壞。不能流轉。即由德律風催電師到來修整。...

本報專電 二月二十六日香港賽馬場之浩劫茲 據最近調查計華人遭難者共七百餘人

吉林督軍孟恩遠黑龍江督軍鮑貴卿 新疆督軍楊增新聯銜電致中央謂西 伯利亞形勢岌岌可危過激派之軍隊

糾合德奧俘虜及回族相機而動聲勢 浩大德俄和約業已蓋印外交政策為 之一變其影響於吾國殊淺鮮請速 籌備善法以救危局

湖北督軍王占元電告中央北軍渙散 武昌漢口形勢危急或和或戰請速決定 重要電報 政爭中之和事佬大出風頭

政爭中之和事佬大出風頭 東京六日電。日前馮總統下令南北停戰一週。實欲留議和之餘地。...

中國對美一致 華盛頓全日電。中國公使署宣稱。美國政府對日出兵西伯利亞之政策。...

西氏治內外各症良藥也 西氏良藥 再生之德 西氏良藥 大光明 西氏良藥 濟世良醫 西氏良藥 壽民如壽國 西氏良藥 壽民澤國 西氏良藥 壽民澤國 西氏良藥 壽民澤國

零十五艘 出口者二千二百零九艘 逾千六百噸之英國商船 被潛艇或水雷沉沒十二艘 不逮千六百噸者六艘。又 被擊而脫險之船六艘。

時事雜錄

倫敦同日電 交換電社電稱 新芬黨人 有六百之衆 奪據基恩埠 距離根斯頓之東約十五里許。 將各機關收管一切 居民非經該黨許可 禁止離埠。

▲各方面之戰況 倫敦今日電 海格元帥報告 星期一 晚間 華爾頓之戰 敵軍陣亡四十餘人 英軍進抵敵軍第 二道陣線 潰散回攻之敵軍 英軍死傷甚輕 敵軍在聖根 頓南方等處襲擊 其結果英軍四人 不知下落。又據法 國公報 日間姆斯河右岸 炮戰甚烈 尤以波地科斯爲最 又據意國公報 天氣不佳 致各處陣線 無甚活動。紳加 連拿之意 巡邏隊 阻撓敵軍行動 并有劇烈之炮戰。

▲船隻沉沒之率計 倫敦全日電 美斯富之統一黨代議 士 今日在議會報告 一月間之船隻沉沒 平均每星期七 萬噸 二月八萬噸 又據海軍部公報 英船建馬被潛艇轟 沉 救生者僅六人。

▲本埠新聞 ▲駐溫領事館爲勸募愛國捐致 中華會館函

逕啓者 昨接坎那大商銀行經理人來函 以坎那大愛國 捐尙須推廣招募 請轉勸各華僑踴躍捐助等語 查坎那大 愛國捐爲救國從軍兵士家屬 俾各軍人効命疆場 無內顧 之慮 堅勇殺敵之心 義切匡扶 事兼慈善 我華僑居坎地 高目同具惻隱之懷 我中國加入聯軍 敵愾更有同仇之 概 除給証書與勸募之人 俾特往分勸外 用特函達 貴會館 應請 轉致各華僑慷慨解囊 多多益善 用申坎地之情誼 益振 僑界之義聲 是爲至盼 此致 溫埠中華會館 中華民國七年 三月 六日

▲反對裁減消防局 日前市會通過議案關於裁減消防局兩所一事 前數日總 醫院值理等致函市會 反對將第十消防局裁撤 署云 設遇有火警 則對於醫院內之病者 誠有危及生命之虞 兼相連之醫院內 賊足兵士頗多 若有火警 則難望 其逃脫云 又申時製造家聯合會會長 亦致函與市長基路 氏 反對將第八消防局裁撤 署云 若裁撤該消防局 設遇有火警 本埠實業界 由今布街直至喜士定當西一 帶 均有危險之虞云。

▲衙案瑣聞 華人李星佐治漢兩名 日前被偵探拘去指爲藏鴉片煙 啡曲京等毒品 共約值銀壹百元 故將他等控之于案

昨日堂訊後 官判將案延候禮拜五日再訊 准被告每人具 保一千元在外候審。

▲西人尼路氏被控叛亂案 昨日堂訊 被告所延之律 師今布路氏對官稱 謂被告爲中立派 官謂無論其是 否中立 而據其被控之案 則不是中立耳 檢察員勿倫氏 稱 據証人之所供 謂被告在某漁船上評論叛亂之事 肆言無忌 後被告之律師請其保官 官即定其保銀四千元 方准保出候十三日再訊 并謂刻下戰事方殷 各官箴口 若妄談無忌 則不能辭其咎云。

▲威士族館主人專波利奧氏 被控容留醉酒者在旅館內 案 昨日堂訊 據被告供稱 謂旅館內已張貼通告 不准寓 客藏酒 至寓客在內之舉動 其醉酒與否 實無從知之 故不能負其責云 官聆畢 判將案延候禮拜五日再訊。

▲今子案案館 日前被警探入內 尋出有二處藏酒 故被控 在案 堂訊後 亦判將案延候再訊

▲西人兩名被控犯禁酒例案 名具保銀一百元 一名 具保銀五十元 昨日堂訊 均不到堂 官判將其兩人保單 銀充公。

▲又西人兩名 用夾袋藏酒 被偵探偵悉 故將其拘控在 案 昨日堂訊 判每人罰銀五十元 否則入獄一閱月。

▲加屬要聞

◎◎◎新任省相已就職 域多利昨日電云 前任省相布勞士打氏逝世後 所遺之 缺 由省長佛蘭班氏 於昨日任命專奧利化氏繼其任 於是日上午十點鐘宣就職 閣員均仍其舊 并無更 迭 至農務鐵道大臣之職 省相仍兼任之 查新任省相 專奧利化氏 於一八五六年生於英國打比州乞定頓埠 爲人富于學識 有決斷之力云。

▲周世堯啓事 敬啓者弟承蒙 諸叔父兄過愛舉爲總堂當年正中文書 記之職弟自思德薄能鮮恐不稱職所望 叔父時賜教言 以助不逮已於昨三月一號接任視事凡各埠各坑支堂暨各 同志如有函件付交總堂祈照下列西字直接寫交弟收無悞 謹此佈告 中華民國七年 二月一號 二二三 Chee Kong Tong P.O. B. 292 Victoria, B.C.

啓者本店開張於雲高華數年於茲矣專 辦唐山油糖茶米京菓海味什貨俱全并 鮮牛肚豬肚牛竹等項如蒙諸君光顧定 必從廉取價以圖久遠交易仰留心爲盼 如有函件照上西字門牌賜來無悞 賦線詩磨四〇五三 司理人鄭華照謹啓

利照恒 HUNG LEE & CO. Po. Box 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

Advertisement for HUNG LEE & CO. with address and contact information.

▲謝啓 哀啓者先父陸進字業莊不幸因病身故又值家道清貧殮費 未備致使家慈益深痛哭不孝 罪自知倍加矣幸得致公 公堂諸昆仲及梓里諸君大發慈悲慨助殮款不孝得藉該款 以爲治喪之資至是月廿五日始扶父柩出殯而單恩之施 存歿均感但未能登門叩謝抱慙良多特誌數言藉申謝悃 二月廿八日 孤子福田 福源泣啓

華友諸君汝雙目之視線如何已較有 眼鏡否萬勿誤信僥倖者之言而自誤 也本公司所較之眼鏡工精價廉久爲 顧客所稱許而醫士曉拔京氏乃眼科 閱歷最久之人也凡有眼疾或目力不 足或覺頭痛眼倦等症若配以合宜之 眼鏡常戴之可療各種眼疾并補目力 之不足各華友欲購眼鏡者按下列住 址面見本醫生定必妥當仰留意焉 舖在雲高街士定街西端門牌一百廿三號線矢磨六二四四

曉拔京氏 像 號線 矢磨 四六 四三 氏京 啓謹

Herbert J. King 123 Hastings St. West VANCOUVER, B.C. Phone Sey. 6344

▲哥霖比亞紙料公司廣告 本公司繩仔紙袋紙包物紙手記簿仔各式數簿工課簿寫 字簿鉛筆墨水信皮筆咀筆管寄貨則紙博架商店用品學堂 文具各色紙料發行華商惠顧按價從廉以圖久交希爲留意 Columbia Paper Co. Ltd. 1638 Hamilton St. Vancouver, B.C. 1206 Wharf St. Victoria, B.C.

▲湯關錫啓事 敬啓者舊歲蒙諸叔父兄過愛舉本弟當中文書記之職至 今年二月一號期滿至本弟所經手之數目及文牘等件經當 衆將數核算清楚交與新任書記周世堯君接理自後所 有來往文件 數目等件係交總堂者仰附交周君收關辦理 是荷謹此通告 一三三 大中華民國七年二月四日 弟湯關錫謹啓

▲承受生意股份 啓者編街五百零九號和益號生意原日六股同創此生意內 劉合兒着一股今因他志圖別業願將自己名下之股份生意 全盤退與和益號各件承受訂期于月之九號交易清楚倘 劉合兒有欠到中西人等數項有關於和益號事務未清者請 於期內報明理妥自交易後承受者概不管理而日後和益生 意權利亦概不關劉合之事特登報聲明以免後論此佈 民國七年二月五號 一三三 和益號啓

Advertisement for King's Optical Shop with address and contact information.

▲域埠致公總堂啓事 啓者本總堂歷年二月十五號照章投票選舉各部職員經已 妥選主于中文書記 職最得閱者爲羅君月池次爲周君 世堯惟羅君因事務浩繁不能應願即在是晚當衆公辭書記 之職至翌日下午本總堂春宴會長馬君廷遠將羅君辭職之 理由宣布各昆仲聆畢從衆討論通過贊成周君世堯以承其 乏爲本總堂當年中文書記之職(凡各埠各坑支堂如有函 件付來總堂可直接交與周世堯君妥收無悞)爲此通告俾 衆週知 中華民國七年 三月一號 域多利致公總堂特啓

▲旅雲埠番邑鴉湖鄉幸福會佈告 啓者本會之設固我海外同鄉專爲一鄉之公益起見故自倡 辦以來不論旅何處何埠梓里莫不贊同協辦俟得內地成立 而滙兌局贈局閱書報社次第舉行誠爲吾鄉莫大之幸福 但思本會所辦各種之慈善公益事業俱賴滙聚所得之滙水 以爲維持此我梓里發起本會之熱心與本會創始之宗旨久 矣彰明大白惟近有不自省者流意圖破壞以冀遂個人之私利 遂謠言惑衆謂滙款可以自由然本會固爲通鄉公益計凡保 我鄉人滙款須要一律滙歸本滙兌局以顧全大局方不致虎 龍蛇尾貽笑他人茲特再爲佈告凡我同鄉須依本會章程而 行否則本會定必照第十三條章程執行也祈爲知之至於本 會基本金一欸各埠俱已繳到其中或有未繳者仰即繳交爲 盼此佈聞 茲將是年選定駐雲埠本會辦事人員列左 YLH

正董曹桂芳 甘金宏 中文書記沈培生 葉甘雨 西文書記曹松芬 曹麗培 協理 曹錦聯 沈和顯 沈樹凌 曹鉅沾 曹海清 曹錦禮 沈義德 曹潤清 沈潤連 曹河珍 曹庚順 曹社聯 沈潤松 葉鏡泉 曹錦全 葉保泰 各埠代理人員照常供職庶不另錄至本會創辦人員因他事 務太多不能兼顧恐於本會公務有碍因此特行另選自後亦 依內地章程一年一任俾各舒熱力共觀厥成庶爲完備 民國七年 二月廿七日 雲埠鴉湖鄉幸福會同人啓

▲恭頌良醫 班中金山林先生跌打刀傷之良醫也弟前在家鄉因偶失慎 被槍撞傷腰傍當時延醫調治未得良法今來斯境其傷 復發痛苦不堪後得友荐請金山林先生調治以丸藥不數 日間盡獲全愈其病若失然如常感此大德故登數言于報 章以證先生外科之良醫實名不虛傳者也 卅三 薛簡和敬頌

▲是日滙水每百七十一元九

Advertisement for a medical clinic with address and contact information.

廣東新聞

程璧光督粵之新消息

粵軍問題自粵督榮新代任之後久歸沈寂。近聞粵軍界及省議會又聯名致電陸榮廷贊成莫代督親率大軍討龍粵督一席。則由海軍總長程璧光繼任。新年而有此新消息亦粵人所急欲一覽其究竟者也。茲將軍界及省議會致陸榮廷電文錄後。

▲南寧陸軍師團鑒。昨聞軍界與省議會傳出消息。巡帥有電來粵。擬以莫代督親率大兵拒龍。所遺粵督一席。則由程總長担任等因。粵人聞之無不交口稱頌。蓋以莫代督。軍威卓著。中外知名。丙辰攻城一役。龍氏早已寒心。再令仗鉞進征。定必滅此朝食。而程總長聲望素孚。尤極得全粵人民之信仰。合其督粵。更屬相宜。現粵某等親向程總長再三勸駕。已允仰體鈞意。出而維持。分任廣東大局之治安。即以完成莫督始終拒龍之志願。某等亦願各率所部。誓師高雷。以維全局。伏乞當機立斷。電飭進行。不勝翹首待命之至。肅此鎮守使李福林。肇陽鎮守使程潛。汪務處長魏邦平。暨廣東警衛軍統領周之貞。陳均義。李雍等全體軍官全叩。

▲南甯陸軍師團鑒。西南護法。粵為中樞。龍氏內患未清。焉有餘力對外。聞說巡帥欲派莫督軍。率師拒龍。並請程總長接任粵督。聞此言。距龍三百。巡帥未持兩廣一家主義。毫無珍域之見。用付各盡其長。莫督軍前建丙辰戰功。龍氏必聞風而遁。程總長極得粵人信仰。軍心已一致。歡迎明公計劃。實屬兩全。粵局既安。西南愈固。佇候明教。乞實行。廣東省議會會長羅曉峰陸孟飛全叩。

擬撥鹽款關稅為軍政府費用

舊歷十二月廿日孫大元帥因財政問題。特親到督署與莫代督商酌。擬將廣東鹽款及關稅。一律截留撥歸軍政府充作經費。至外交方畧。則由軍政府完全負責。莫代督一應允。尚無異言。彼此晤談良久。孫大元帥始與辭而出。

攻破東莞後街匪巢

軍署據探報有紅日堂匪數百。嘯聚於東莞縣屬之後街村為巢穴。肆行劫擄。猖獗異常。本月二十六日軍署密令陸軍第十三營營長劉權中。率隊馳往圍捕。軍隊於二十七晨抵後街村邊。匪即分路包抄。開槍抗拒。軍隊即分路抵禦。鏖戰數時。匪勢不支。退入村內。負傷死拒。軍隊奮力撲前。鏖戰一晝夜。用火攻破匪巢。當場起出沙圍被擄之吳亞開江日華十二名。陣斃匪首賭仔王一名。餘匪數十名。奪獲快槍數十桿。并旗幟多件。被匪轟斃兵士二名。傷四名。餘匪四散。軍隊現在分兵追剿。尚未收隊。

▲台山法官逃走一空。台山縣城近日戒嚴。商家尙覺鎮靜。各戶貿易如常。惟一般政界佬最為恐慌。聞司法分庭各人員先已不敢在署。紛紛出外躲避。近更相率逃去。全署為之一空云。

廣 (棧客明文) Man Ming Rooming House 100 Pender St. E. Vancouver B. C.

本館設在片打街門牌一百號。本主人接手伊始。特意改良。加以裝修。務求房舍光潔。牀鋪物件。從新購置。冷熱水喉。煖氣。喉均備。無論長短期租。貨均從廉。取價務使來往住客。無不如意。仰我僑胞。留心光顧。感激之至。此佈。本客棧代理人盧源啓

KO WING KAN 25 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C. 注意 僑胞有子弟來加者 務請按視入口紙 高誠勸謹啟

注意佈告

亞路不省各地昆仲均鑒。啟者本堂現奉香港總堂定章。繳收年捐。以維持白沙團費。自民國六年起。限各昆仲。按年一律繳交。惟恐各埠未及周知。特登報言仰各昆仲。遵章早日付來。本堂俾得彙集。為盼。 民國七年一月 吉日 點問頓馬金榮堂披露 Edmonton, Alberta, Canada

均榮榮 GAINING & CO. 260 Hastings St. E. Phone. Sey 7806 VANCOUVER, B. C. 縫裁 (絲髮衣裳) 男女 (禮大絨靚) 本店營業八年於茲。向由英倫辦到絨布。由中國及日本辦來絲髮。布疋。蘇杭等物。專造新款。西裝。男女衣服。包合身。才久。蒙買客讚善。工精價廉。並接滙兌。香邑各處。金銀書信。快捷妥當。倘蒙惠顧。十分歡迎。如有函件。交托照西字付來。便安。 舖在雲高華禧士定街東門牌三百六十號 誠線(詩慶)七八〇六 均榮司事曹美定披露

注意衣裳舖廣告

本店設在喜市街一百五十五號。門牌今所辦到新到衣裳。甚合華人新年用。倘蒙華友來光顧。價從廉。取額外歡迎。請注意此盼。 KERFOOT 155 Hastings St. E. VANCOUVER, B. C. Phone Sey 474

鳴謝

本堂昨為夏曆上元節。奉宴諸君。喜助炮竹。金井樂助。香油。資同人。感激。既謹將芳名。刊登報章。藉伸謝忱。

- 邱百開七元 周宗五元一毛 馬光錫五元 余悅章五元 宋華瑞五元 馬大宗貳元五 李英奇二元 馬卓峯二元 林立本二元 馮佳宗二元 劉孔正元半 馮阿賢元半 余阿祺一元二毛五 馬林星 陳阿祥 馬阿華 周家慶 周國興 鄭阿石 周阿就 關阿祥 黃錫照 馬明給 朱國桐 楊阿均 曾阿栢 周阿栢 梁阿仍 陳百良 梁阿登 余社迪 胡進爵 黃榮添 鄧阿相 鄧鴻雁 馬阿加 朱阿振 區阿泗 馬炳成 馬悅洪 鄧鴻雁 馬阿維 朱榮瑞 余經表 馬炳垣 高關石 馬光安 馬策修 梁阿慶 劉學襄 鄭鴻澤 梁阿盛 張其表 何進榮 鍾阿義 黃阿遇 梁洪榮 以上俱捐一元 許阿仍 黃阿沛 黃阿槐 袁奕金 劉阿五 曹阿欣 彭世樂 朱新進 劉阿五 朱東就 朱阿保 曹翔雙 鳳梅 梁國賢 林廷權 陳孔滋 林光明 陳潤華 陳明進 林福安 陳泉彬 林阿伙 陳以寧 馮壽榮 馮壽端 馮昌雅 侯桂植 梁登榜 侯齊 馮昌豪 盧齊長 鄭宗女 馮續寧 馬純芳 曹長 周萬 林佳 黃煥樞 馮潮富 梁彬 馬大折 馬榮傑 沈福元 周家寅 馮華桐 梁銘護 鄭燦 鄭壬長 楊木 黃勤章 馮池女 龍宜興 秀滾 李恩 朱禮重 如意 鄒厚叙 張天宇 何松德 張椿瑞 梁勇 馬焯祺 余醒 梁椿 鄧興 劉焯 黃鳳傳 趙盛 鄒翹兼 林永章 黃輝世 李壽榮 黃昂烈 陳耀良 黃統熾 曹庚寅 黃煥璋 黃恭球 黃壽世 曾瑞源 陳國佐 黃世純 黃世裕 梁尚德 黃燭成 梁喜 黃旋星 伍旺 馬光韶 余濯 馬光麟 馬榮杰 馬福連 張賢 馬才杰 馬狗仔 馬觀杰 馬長順 馬大能 馬貽訓 成 葉 標 黃才盛 以上五毛 周龍叙 熊福 陳燦 周柱 以上每三毛五 胡豪 馬成 以上每二毛五 謹將諸君樂助香油芳名列

介紹良醫

普如意班小武金山林者。班中名角。武藝超羣。兼精醫術。於跌打刀傷。尤擅。勝餘如婦科。瘡癤。癰疽。癩花。柳。各種奇難雜症。亦百發百中。屢試屢效。現有風濕牙痛。膏藥。還魂止痛丸。散。在小店代為發售。以便患者。採買。為此佈。 利源店主人 李世璋 謹啓 乾豐店主人 馬大諱 謹啓

接整水龍廣告 本號專接修整水龍。喉。井。裝。冷。熱。水。龍。電。燈。自。來。火。等。件。自。備。大。車。裝。載。各。樣。器。具。到。門。修。整。甚。為。利。便。現。本。市。同。業。者。均。每。一。點。鐘。計。工。銀。一。元。本。號。特。以。廉。價。相。就。每。點。鐘。計。七。毛。五。而。已。華。友。光。顧。由。電。話。通。知。從。速。應。命。 電話詩慶九貳九 姊比布杭文披露 210 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

關英叙 CHOY YING KOK 121 Pender St. E. Phone Sey. 4186 VANCOUVER, B. C. 啓者本店不惜資本。大加改良。加裝電火。各樣。為。一。新。并。特。請。有。名。廚。師。調。烹。味。美。各。款。菜。式。麵。食。米。粉。常。便。并。有。各。色。餅。食。發。客。定。價。從。廉。遠。方。各。埠。皆。可。代。附。倫。蒙。惠。顧。祈。照。上。列。西。字。門。牌。付。信。便。安 舖在片打街門牌一百二十一號 (誠線) 詩毛四一叁六 雲哥化叙英閣謹白

WM RENNIE CO. LIMITED Rennie's Seeds 872 Granville Street Also 1138 Homer St. Phcne Sey. 530 Vancouver, B. C. 連汝 各種土產瓜菜時菓花草種 樹發行久蒙華友惠顧。皆稱 物美價廉。種樹名單。現已編 定。請。依。下。列。西。字。門。牌。到。來 取閱。或。函。來。取。抑。由。電。話。均 可。必。依。住。址。奉。呈。為。留。意 是荷 一廿三

賣出車貨由自 (司公鱒地雲路沙) Ark for Mr. Munson; SULLIVAN TAYLOR CO. 240-250 Kingsway Phone Fair 2730 VANCOUVER, B. C. 公司常有新自由貨車出售。機件 堅固。能裝貨一噸之貨車。每輛價銀 八百三十元。載貨半噸之貨車。每車 蓋每輛價銀六百零五元。自由客車 能載客兩名。每輛價銀六百四十五 元。載客五名之車。價銀六百六十五 元。與華友交易。格外歡迎。并無欺騙 如蒙光顧。則包教通曉。駕車之法。合 意者。請往時利和。和。便。能。指。示。或。直 接。到。本。公。司。代。理。人。文。臣。氏。便。知。詳 細。 又。時。利。和。常。有。自。由。貨。車。包。辦 車。大。幫。貨。物。仰。祈。留。意 時利和誠線 矢磨三六二〇 Sune Yuen & Co. 117 Main St. Vancouver, B. C.

緬汝粗罷省中華會館預告 同首中原。痛豺狼之當道。寄身異域。等犬馬之同牢。僑等憤政 府之藐視。權前例之類生。是以爰集僑胞。組織中華會館。以固 團體。而禦外侮。謹擇三月廿四日。舉行開幕典禮。凡各團體及 我僑胞。依時蒞臨。指示一切。是荷 溫城中華會館謹啓 249 King St. Winnipeg Man.

名(利)客(棧)

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
燈每房均備傢私合用宜床棹鏡櫃手巾面
盆冷熱水喉暖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
也見仰祈留意為盼
▲電話號碼一八九五

司事人江贊祐啟

安和均

Phon 4 523 rd St. P. O. Box 1207
Victoria, B. C.

啓者本號創在域多利埠華市架街門牌五百
二十三號專辦祖國油米食用品什貨等接理
各處滙兌銀兩委託信件寓內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收舊債賬項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋仰
我僑胞留意為盼 ▲代理四邑雜誌
▲郵局信箱壹貳〇七 ▲電話號碼貳〇八四
司事鄭慶仰啟

利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本號開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食雜貨兼辦稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險一切英文信
件均可承辦妥當如蒙 梓星光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

HO SUN HING
RUBBER STAMPS
AND PRINTING
205 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.



本報專接魚漏印件

廣濟堂廣告
本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號丹丸散膏藥兼聘
有良工精心製煉本堂新得伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取費所照下列西字付來定從速付
▲本堂林炳臣〇〇〇〇講線失贈三六二七 本堂主人告

跌打還魂 癩筋散骨 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮傷 瘰癧瘡毒 花柳痔漏 外科雜症
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有實
驗之可據各埠登報章恭頌者不勝枚舉惟恐遠近不周特
能錄錄寄奉數端列下以証予言之不謬

恭頌外科聖手
啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都保技
窮罔效果得囊底告罄如此病相連連悲感交加感德林炳臣
先生外科聖手重獲新生見覺來救星轉憂為喜登報恭頌林炳臣
賜藥石先生謂此瘡乃係膿毒由氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符合極言之有理遂托先生從此着手果旬
日間此瘡竟若失不有先生之妙手安能拯吾于死地
牛感此再造之恩愧無以報特登報行聊當謝忱同病者
上所問津焉 (代) 台山學學 頌

感謝林炳臣先生醫骨如神
啓者弟到雲埠 向在對面海新築藥去歲偶為失慎被斧
斬破膝頭血流成盆同伴皆皆憐憫無措即命舍往請
到來〇治〇到來云及路途遙隔且門門求治者太多無時
閒暇如若欲〇到來就〇便是弟即命人請林炳臣兄回雲
寓在叙餐館調治〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇
做工不料至今又被樹斷右足脚眼裂開痛苦不堪請自
動車載回雲埠求〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇
恐難〇即幸而得免廢疾今得〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇
回〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇
手豈讓越人之能懸壺如〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇
歲至今僅一年遭災兩次均蒙〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇
以報謹誌數言聊當謝忱同病者知所問津焉
(〇〇〇〇代先生) 新西人弟林德郁謹啟

種植家注意

本園開設於雲地英皇大道門牌五百二十四號專販各種花
園器具各式花種花仁菜種樹木四時花木椰菜椰菜花香芹
等物凡花園應用各物均備價格相宜如蒙光顧
一律歡迎
Y 中園
本園主人希羅軒利氏啓
M. J. Henry 634 Kingsway, Vancouver, B. C.

黨近埠建築致公堂勸捐啓

吾人不能離社會而獨立。然托身于社會。則其自身官負維
持社會之責。蓋社會與個人。一而二。二而一者也。但運來
社會主義。日見發明。而社會之名目。亦日見繁雜。吾人惟
擇其有補助于人羣而振興之擴張之。即我致公堂是為
各社會中之最大補助于人羣者也。故向人羣。今勉竭棉力
為擴張本埠致公堂之勢力計。然欲擴張其勢力。首貴購
地建立堂宇。緣向者本埠公堂租樓建設。規模未備。不得
不先從事建築之。非徒壯觀瞻。實使其為萬年不拔之基也
惟茲事體大。用款浩繁。不無躊躇。回思積土可以成山。
集腋始能成裘。况我洪門昆仲旅居坎屬者。人逾萬數。即
以本埠鄰近各境之昆仲計。其數亦連數千名。若得樂意贊
助。而區區之建築費。亦無難達其目的。又何樂而不為耶
仰緣簿到日。敬乞 貴堂諸昆仲量力踴躍。襄成美舉。早
將緣簿賜回。是為德便。(再者本堂建築。業已動工有日。
而告成亦在即。擬擇本年夏歷二月間。為 五祖崇隆之期
。俟屆時定某日。再由大漢公報預期佈告)
一議諸昆仲捐款額由壹員五毫以上者給回堂底票不滿額
者概作題簽

有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之專能起立而遍身筋骨十時疼痛交發寒熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明內求曹統新先生救治幸先生見信如
見症逐一詳論判其症為感風濕困初時中風治之不從後
而用下法因其風邪隨脈絡遊走週身骨節而痛風為
邪亦亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱讀金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃願告患病者向此津而問焉
寓山間頓頓門牌一千一百零五號曹邑人馮廷聰拜頌

洋煙果我 後感醫恩

啓者弟向有菸癮因逃避巡差忙速一時錯脚由三層墜下二
層跌斷右腳大骨求曹統新先生來回不料其日菸癮又來神
經並起忽發狂乘乘跑走跑後將所取之菸逐一除脫其受
傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復醫延遲
日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿用
銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生取
骨之妙焉 寓大埠士得頓街南生隆曹邑黃忠敬頌

恭頌曹統新先生醫精內外

啓者弟晚間咳嗽逆膈下有聲向以為閒至今右胸腫大痛徹
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脈沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝風木而主風風動即飲邪滔天故
咳引膈下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用
誌片言以為拜頌 曹邑人余南和掛命別名長指甲恭頌

幾乎一足

曹統新醫士鑒啓者弟乘車失慎折傷膝立用本埠西醫
包埋三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用銀弟思婦人身已受孕不應將足錫
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人羅歷上言

感謝曹統新先生醫骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足于是左腳大骨骨斷傷及筋脈痛楚劇烈請曹
統新先生到先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷數劑藥計醫半月
其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之
妙特登片言以為拜謝並告患跌打諸君知津而治焉
寓星岩威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

- 正會長黃世利 副周旋禮 監督陳 卓 黃 琳
中文書記周 灼 副趙 豪 司庫瑞 利 廣 生
西文書記周新和 副伍社福
發起人 周新和 伍 忠 鄭家嘯 黃 成 鄒文彩
周瑞鏡 黃世利 陳 卓 鄭厚光 胡 星
曾裕長 張炳安
贊成人 黃 鎮 趙 豪 鄭尚源 梁 福 李 枝
胡持金 伍 忠 何 錫 周添利 黃 琳
羅 現 周慶如
勸捐人 李社龍 周新榮 陳良周 余 朋 湯 善
何觀大 黃榮植 鄒忠春 馮 嵩 馮 英
民國七年 二月九號 黨近埠致公堂同人啓

域埠羅源生號廣告

啓者本店現遷唐人街門牌五百廿六號開張如
常貿易并接辦取補稅金紙銜案訟務工業經紀
兼代理馬車接載各客快安梓里出埠行李切勿
誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本
店定然不悞倘或有事逗留先將行李付出于祈
將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行
李赤請將上列西字付來便安
▲本舖 講線二八六三 域多利 羅俊謹啓

LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
536 Cormorant Street
Victoria B. C.



曹統新
脈方外內
包醫跌打 瘋尾血毒
炮傷刀傷 消脫膿毒
癰疽疔毒 內外全病
白濁淋症 奇難雜症
瘰癧痔瘡 內外全病

啓者生擅治奇難雜症并贈效急獨步良方書論各僑胞或有
遺年頑癩癩瘡無效等症一經試診或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址連來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠廣臣街門
牌七百二十六號羅源生樓二層欲求上門看症祈速知本街新
同和話筒七號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

啓者本號現遷唐人街門牌五百廿六號開張如
常貿易并接辦取補稅金紙銜案訟務工業經紀
兼代理馬車接載各客快安梓里出埠行李切勿
誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本
店定然不悞倘或有事逗留先將行李付出于祈
將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行
李赤請將上列西字付來便安
▲本舖 講線二八六三 域多利 羅俊謹啓